

Vitoria. Sábado 20 de Diciembre de 1902.

## HERALDO ALAVÉS

Recibe información telefónica directa de Madrid  
UNICO EN VITORIA que tiene conferencias telefónicas



EL JOVEN

### DOROTEO LINACERO Y MARTINEZ

Ha fallecido hoy á las 3 de la tarde á los 22 años de edad

Después de recibir los Auxilios Espirituales R. I. P.

Sus desconsolados padres don Jerónimo y doña Balbina, hermanos don Antonio, don Mateo, doña Florencia, doña Flora, doña Julia y doña Isabel, tíos, primos y demás parientes.

Suplican á V. se digno encomendar su alma á Dios nuestro Señor y asistir á la conducción del cadáver al Cementerio mañana Domingo á las cuatro de la tarde, y á los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la Parroquia de San Miguel Arcángel, el lunes 22 del corriente, á las diez de la mañana, por lo cual recibirán especial favor.

Vitoria 20 de Diciembre de 1902.

El duelo se despide en el Cementerio. Casa mortuoria, Independencia 7, 8.º

Se suplica á los que por olvido involuntario no hayan recibido esquela se den por avisados con la presente.

## ¡A buena hora!

Las palabras del ministro de Estado, señor Abarzuza, pronunciadas al entrar en la presidencia para asistir al Consejo, fueron un verdadero espolazo para el señor Sagasta, que en el retiro de su hogar, al sentirse lastimado, se levantó de su sillón y protestó lo más enérgicamente posible del concepto que acababa de exponer el ministro conservador, con visos de democracia á lo Castelar.

No podía consentir don Práxedes que se acusase de blando en la cuestión religiosa al gobierno por el presidio y debía emplear todas las fuerzas de su alma en rectificar la calumniosa especie que llevaba el descrédito á su programa liberalísimo.

No hace todavía mucho tiempo que el señor Sagasta, al contestar en el Senado á cierta pregunta, decía con frase subrayada por la sonrisa, que lo de las negociaciones con Roma iba para largo y daba á entender con suficiente claridad que el asunto diplomático de referencia no obedecía á necesidad ninguna y que por lo tanto, ni debían impacientarse los anticatólicos, ni padecer temores los católicos.

Eso decía el gran riojano cuando sus palabras eran pronunciadas desde las alturas del Gobierno y era menester hablar con relativo tiento. Ahora que está en la oposición, ya es otra cosa, y puede hacer cuantas bravatas guste pues no tiene lazo ninguno que le sujete.

Por una cuestión religiosa montira subieron los liberales al poder; para resolver un problema que no era tal, se hicieron dueños los fusionistas del Gobierno y como no podía menos de suceder, lograda lo que Sagasta deseaba, trató con diplomacia parda de arrojar á la calle la escalera que le había entronizado; pero se encontró con que la golfería política la sostenía.

En vista de la imposibilidad de desprenderse de una vez del desagradable equipaje, optó Sagasta por ir, arrojando poco á poco sus pedazos, para que nadie se fijara en sus ingratos procedimientos.

Muchas veces hemos sostenido en estas columnas, que eso del problema religioso es una farsa y que solo existe en cuatro espíritus anticatólicos que hoy quieren presentar odioso al clero regular, para hacer mañana lo propio con el secular y pedir otro día la muerte de la Iglesia.

Eso que tantas veces hemos dicho, vino á contar por fin con la opinión del señor Sagasta, que no tuvo inconveniente en exponerla lisa y llana.

En *El Español*, órgano que fué de Maura, cuyos redactores, aunque esto no haga al caso, han dejado la pluma por la nómina, hemos visto continuamente la negación del problema religioso y teniendo en cuenta que aquel político comparte hoy con Silveira el Gobierno, fácil es deducir cuál será la actitud del partido conservador en esta materia.

Hé ahí, precisamente, la razón de las molestias de Sagasta al enterarse de las afirmaciones del señor Abarzuza. Aún caduco, quiere don Práxedes un trozo de tela, un guñapo para hacerle ondear á la cabeza de sus desmoralizadas huestes y sigue dispuesto á gallear sosteniendo una bandera que ni es anticlerical ni es bandera.

En poco ha estado que el de Logroño, no nos ha dicho que el señor Sanchez de

Romate, celebre cosechero más que político, pidió al Vaticano la hoguera, para todos los sacerdotes de España. Don Práxedes quiere mostrarse como un Lerroux, Nakens ó Canalejas, siendo solo en realidad un cómico decadente.

C. M.

**DR. DIAZ HUIDOBRO**  
MÉDICO DENTISTA  
278 ESTACION 37, 2.º

## Trozos

El origen celta y latino respectivamente de las palabras aguinaldo y propina, nos releva de sacar á luz los clásicos para demostrar, con ellos á la vista, la antigüedad de las gorronas instituciones que imperan en Navidad. Como todo lo que huele á tradicionalismo se las combate con saña y nada extrañará que antes de espirar el siglo demoleedor pasen los sablazos clásicos de la vida activa á las notas eruditas de revistas como *Alrededor del Mundo*.

La lucha por su extinción comenzó hace años, y varios gremios de los más perjudicados con tales costumbres, las han abolido, formando para ello sociedades de resistencia.

Demasiado sabemos que nuestro diletamen sobre el asunto no causará mella en tales resoluciones, pero sin hacer de ello caso y fundándonos en el esparñolismo y razonabilidad del aguinaldo, opinamos en pró de su conservación para no borrar de nuestra raza uno de los rasgos más típicos.

Después de haber dicho que cayeron ayer cuatro gotas y que tenemos de Síndico al abundoso orador municipal, resulta un pleonismo algo sucio añadir que el barro reina en Vitoria.

Salgan ustedes á la calle con bastante cuidado para no mancharse, y se convencerán de una novedad vitoriana. Sin llevar tanto como otros años, los viandantes toman mayores precauciones contra nuestra primera materia, y las polainas y chanclos abundan mucho más desde que ocupa la Sindicatura municipal nuestro particular amigo.

Todos se quejan del mal, salvo el órgano de Canalejas en Vitoria, que ó no lo oye ó le ha obligado quien puede á hacerse el sordo.

¿Han averiguado ustedes quién inventó el guirlache y el turrón de Gijona? Aspiración universal el segundo, y elemento apropiadísimo el primero para descubrir las disposiciones artísticas de sus manipuladores que simulando fortalezas inexpugnables para los desdentados, ó atrevidos tiempos del estilo gótico florido prueban al filósofo lo deleznable de las obras humanas.

Yo en mis profundos trabajos sólo he podido aclarar dos puntos: que no pudo ser ningún viejo y que si el turrón de Gijona es de autor desconocido, el turrón político de Alava para mayores (de edad, no de estatura) está registrado con privilegio y patente de invención á favor de Llodio.

Dejemos estas averiguaciones que pudieran amargarnos el gusto de las confituras, y mientras pasan estos días de nieves y tradiciones, entretengamos los ojos con tan agradables postres.

**Histórico.**—Un burgués y un pardillo hablan de la lotería.

—¿Juegan ustedes mucho en su pueblo? —¡Cál! ¡Buena sosada! Para estas horas ya saben en Madrid á quién le ha de caer el premio gordo. Allí no jugamos más que á bolos, que no hay trampa.

221 **GABINETE ODONTOLÓGICO**

**E. LLANO**  
CIRUJANO DENTISTA  
Plaza Nueva 28

## Plática

Ayer tropezamos con un antiguo amigo que hace tiempo no había estado en Vitoria y después de saludarnos, lo primero que hizo fué manifestarnos su asombro.

—Este no es el Vitoria que yo conocí—decía—Aquellas calles limpias, aquel adquinado cuidadísimo, aquel celo que los Ayuntamientos demostraban ha desaparecido, y encuentro á la capital de Alava tan metida en barro y sucia, como cualquier poblachón del interior de España, de esos poblachones en los que se nota la ausencia de policía urbana.

—Es verdad lo que manifestas—le contesté—pero hay que tener en cuenta que ahora están en el Concejo los hombres de la luz y del progreso, seres superiores cuya gestión administrativa fué profetizada como extra por un periódico que rara vez dice las cosas á derechas.

Mi amigo quedó convencido de que tenemos unos excelsos administradores dedicados á colocar amigos, á cometer injusticias, á dejarnos sin agua para beber en verano y con un metro de barro en invierno: en resumen, que si cada pueblo tiene los administradores que se merecen,

Vitoria ha debido cometer muy grande pecado, cuando tales calamidades le administran.

Para que con la noticia *goce* y la *saboree* el periódico canalejista y su candidato radical á la Diputación á Cortes por este distrito, les comunicamos que el señor don José Velasco, querido amigo nuestro, presenta su candidatura por Vitoria.

Como han *cambeado* los tiempos, ahora no podrá contar el señor M. de Aragón con los mifiones y camineros, con los raptos de urnas, con los delegados rurales, con las papeletas que parían, con toda aquella colección de lindezas destinadas á cohibir al elector y á adulterar el sufragio; ya puede pensar en otros recursos para pescar el acta, de la cual debe despedirse y cantar algún rato que tenga buen humor aquello de

*Ay, acta adorada me hiciste feliz, á Moret odioso y á don Pepe afín.*

Lo que nosotros quisieramos es, que el actual ministro de la Gobernación hiciese con el candidato canalejista lo que Moret efectuó contra el señor Velasco, para decirle al señor M. de Aragón: ¡le molestan á usted las coacciones? Pues acuérdese usted de aquellas que tan bien le sabían cuando servían para reventar á otro.

El que á hierro mata á hierro muere y nos alegraríamos en el alma de ver confirmado por los hechos en las próximas elecciones este adagio que copiamos. Murió el infeliz, por do más pecado había...

## LIQUIDACIÓN

Se liquida un gran surtido de boas, cuellos, manguitos de piel y pieles para adorno. Precios sin competencia.

Gran surtido en camisetas, pantalones, refajos, medias y calcines de lana y algodón.  
**Pedro Balanzategui**  
Estación 2. 15-8

## Espectáculos

### Teatro Principal

El exceso de original nos obliga á ser parcos en adjetivos que se nos ocurren después de haber visto los ensayos de la excelente compañía del señor Ruiz-Paris. Pero extractando los mejores planes del joven é inteligente director de la compañía, anunciaremos al público los más interesantes.

Hoy inauguración con *Los Cocineros*, *María de los Angeles* y estreno de *El puñao de rosas*. Mañana. Por la tarde *El Barquillero*, *María de los Angeles* y *Los Cocineros*.

Por la noche *El Barquillero*, *El puñao de rosas* y estreno de *San Juan de Luz*.

Para la semana de Pascuas prepara los estrenos de *El capote de paseo*, *El motete*, *El género infimo* y *Los Granujas*, alternándolos con el mejor de su repertorio.

Se prepara, de arreglarse ciertas cosillas, una original *Inocentada* y á continuación los estrenos de *Enseñanza libre*, *El morrongo*, *El juicio oral*, *La corria de toros* y *Los charros*.

Los propósitos, de primera; el éxito de la compañía esta noche será un hecho. Adelante, señor Paris, y á coger los fratos.

### Teatro-Circo

El jueves 25 de Diciembre de 1902, debutará la compañía que dirige el caballero Rochester y en la que figura la célebre Americana Miss Noorich del gran Circo de Barnun. Esta artista norteamericana, pone á disposición del público, á fin de que sean examinadas, todas las armas y objetos de que se sirve para sus experimentos. Los espectadores que lo deseen, pueden colocarse al lado de Miss Noorich, para que se convengan de la realidad de su trabajo. Engulle una bayoneta triangular de punta afilada y una espada de 53 centímetros. Introduce en el estómago hasta seis espadas al mismo tiempo, y después una recurvada. Engulle un reloj andando, conservándolo dos minutos en el estómago. El espectador que lo desee podrá oír la marcha del reloj. También se traga una lámpara eléctrica encendida, cuya luz se puede ver reflejar en la garganta. La Empresa ha contratado una gran variación de números, entre ellos el célebre fantasma oriental japonés con su elegante ejercicio. Los Cuadros de Mármol trabajo presentado por la linda señorita de Gabby. La Donna Volante, experimento aeronáutico de efecto sorprendente, y termina con el triple salto mortal al aire.

## Ahí duele

El Gobernador civil de la provincia, apenas posesionado de su cargo, ha procurado enterarse de cómo se cumplen los servicios todos que le están encomendados.

Consecuencia de esa inspección han sido órdenes severas y terminantes comunicadas á sus subordinados, para atajar por lo pronto y conseguir después la extinción de lo que bien pudieran llamarse «cánceres sociales».

Quiere el señor Barrenechea que el juego, la blasfemia la corrupción de menores, el uso de armas prohibidas y la prostitución, desaparezcán de la provincia á cuyo frente le ha colocado el Gobierno, y lo conseguirá seguramente, si como es de esperar, los agentes á sus órdenes cumplen lo que se les ha prevenido.

Aplaudimos desde luego la conducta de nuestro Gobernador Civil, ajustada en un todo á los deberes de su cargo y reflejo fiel de las instrucciones recibidas del ministro de la Gobernación.

## Órdenes Sagradas

Después de haber practicado Ejercicios Espirituales en el Seminario Conciliar, ayer y hoy con motivo de las Temporas de Santo Tomás han recibido las Sagradas Órdenes de manos del Ilustrísimo señor Obispo, los señores que á continuación se expresan:

**Presbíteros**  
Don Braulio Arocena; don José Madina; don Marcelino Lardizabal, don Demetrio Garay; don José Urquiza.

**Dióconos**  
Don Gregorio Abaunza; don José Arabitorre; don Elías Ateaga; don Pedro Eizaguirre; don Daniel Olabarria.

**Subdiáconos**  
Don Enrique Díaz; don Valentín Obieta; don Vicente Iturbe; don José Euba; don Pedro Múgica; don Timoteo Iraola, don Elías Sasuategui; don Celestino Elorza; don Felipe Uriarte; don Nazario Sarasola; don Juan Basabe; don Cristóbal M. de Soria; don Juan Alberdi; don Pedro Azcúñaga; don Teodoro G. de Almarza.

**Tonsurados y Minoristas**  
Don Ildefonso Bolinaga; don Dionisio Berrondas; don Joaquín Ariza; don Eugenio Urroz; don Ramón Larionduno; don Francisco Irujo; don Francisco Echebarria; don Domingo Ortuzar; don José Sañudo; don Antonio Arrieta Orbe; don José Irasola; don José Ugartechea; don Benito Atecha; don Robustiano Ortuzar; don Juan Rentería; don Francisco Angoití; don Ricardo Lacha; don Antonio Achuna; don Santiago Mendiguren; don Esteban Gorriategui; don Timoteo Calle Aranzola; don Luis Afibarro; don Crispín Escauriza; don José Recaechea; don Jesús F. de Pinedo; don Pedro Martínez; don Luis Pérez; don Angel Campos; don Samuel Tosantos; don Enrique Tabar; don Manuel Apalategui y don Ramón Arámburu.

392

## VENTA

de una huerta con varias edificaciones, destinadas á taller, situado todo en la calle de la Zapatería, núm. 126, de esta ciudad. Informarán: Cuchillería 44—Vitoria. 15-1

## Notas industriales

Empecemos lamentándonos de que en Vitoria haya muchos aficionados á propalar malas noticias relacionadas con las industrias, procurando puntarlas decadentes cuando sucede todo lo contrario.

La roturaje de una pieza, que dió motivo para que los deslenguados se despaclaren á su gusto suponiendo que la *Azucarera Alavesa* estaba hundiéndose, á los tres días quedó reparada y la fábrica marcha perfectamente, habiendo molido ayer durante 24 horas, más de CUATROCIENTAS OCHENTA toneladas de remolacha.

En el almacén hay ya dos mil quinientos sacos de azúcar de buena calidad que el mercado solicita y que la Sociedad aún no quiere vender, pues el artículo está subiendo. Los últimos precios son de ciento doce pesetas los cien kilos. Aragón y Navarra no ceden la mercancía á este precio, lo cual prueba que está en alza. Aún falta que arrancar la remolacha en varias fincas, operación que en la próxima semana quedará ultimada.

La *Industrial Alavesa* ha puesto los suelos de cemento armado en sus pabellones de la derecha y ha comenzado á colocar las máquinas correspondientes á metales, cuyo número no bajará de cien, entró soldadoras, construcción de cadenas, estampadoras, construcción de hebillajes y otros.

Los pedidos aumentan y hasta del Extranjero se han hecho varios de importancia. Están ya instaladas en su correspondiente sala las dos magníficas calderas de ciento cincuenta caballos de fuerza cada una.

Las máquinas de vapor así como los elementos de la nave de fundición de hierro maleable, sección de fraguas y tambores de pulir, también se han empezado á colocar y pronto funcionarán, produciendo los variados artículos del extenso catálogo de la importante sociedad.

La gran escalera central está ya construida de mármol artificial y los constructores llevan adelantados sus trabajos para colocarla. En su día describiremos la hermosa obra.

El portalón tiene ya el pavimento de asfalto, lo mismo que la ampliación de los magníficos almacenes. Podemos asegurar que desde nuestra última visita *La Industrial* ha dado pasos de gigante.

La *Metalúrgica de Vitoria* sigue sirviendo con aceptación del mercado los pedidos y empresas como las azucareras, Ferrocarril del Norte, sociedades de abastecimiento de aguas etc, repiten las demandas. Los talleres van aumentando en personal y trabajo, y á pesar de lo mucho que se fabrica, poco es el tiempo que los artículos permanecen en los almacenes.

Para las horas que no puede suministrar fuerza la *Electra-Hidráulica Alavesa*, la sociedad *Metalúrgica* instalará en breve una dinamo que con una de las calderas de alta presión proporcione cincuenta caballos de fuerza para trabajar con determinadas máquinas.

Los productos de esta fábrica colocados en uno de los escaparates del señor Guinea han sido admirados tanto por personas peritas como por profanas, alando la sociedad un felicísimo éxito.

Nuestros convecinos los señores Torres y Coteló, asociados hace algún tiempo, han adquirido la fábrica que en la inmediata villa de Nanciarres de la Oca tenía el malogrado don José Blanco, destinada á la elaboración de productos de perfumería.

La nueva empresa se propone, no solo continuar la industria, sino mejorarla en cuanto sea posible y competir con los principales centros de España y el extranjero.

A este efecto tienen hechos varios trabajos y en proyecto otros muchos que seguramente darán los resultados apetecidos y que nosotros les deseamos.

## De sociedad

—Se ha agravado en la dolencia que viene padeciendo, hasta el extremo de administrarle los Santos Sacramentos, el conocido industrial de Logroño, don Francisco Muro.

Con este motivo, ha salido para dicha capital, en el correo de las doce y media de hoy, su hijo, nuestro querido amigo don Carmelo.

Celebraremos que el enfermo se restablezca en breve.

—Después de haber permanecido en Vitoria corta temporada, ha regresado á San Sebastián, en el expreso de esta mañana, doña Celestina Cámara, viuda del capitán de Infantería don Faustino Sanchez.

En la estación ha sido despedida por sus numerosas relaciones.

—Continúa delicado de salud, nuestro amigo don Venancio López de Armentia. Deseamos su pronto restablecimiento.

—De Madrid ha llegado á esta ciudad, con ánimo de pasar las vacaciones de Navidad, el joven don Mario Legórburu, que se prepara para la Escuela de Ingenieros de Minas.

Bien venido.

—Se encuentra en Vitoria el joven don José María Betolaza, procedente de Madrid donde cursa sus estudios.

Dámosle la bienvenida.

—Esta mañana á las nueve y media se ha verificado en la parroquia de San Miguel, el enlace de la señorita María López con don Vicente Rojo, sargento del regimiento de Sicilia.

Los invitados han sido obsequiados con un suculento almuerzo servido por la acreditada Fonda de Eguiluz.

Los novios han salido en el correo ascendente para Burgos, donde fijarán su residencia.

Nuestra enhorabuena.

—Se encuentra completamente restablecida de la enfermedad que ha padecido, la señorita Rosina Aréchaga.

Nos alegramos.

—Ayer en el expreso ascendente marcharon á Burgos los marqueses de Cobo de la Torre, que regresarán á ésta en breve.

—Ha llegado á Vitoria, procedente de la corte don Domingo Jaraiz, sobrino del Fiscal de esta Audiencia Provincial, don Jacinto.

Bien venido.

—El concejal de este Ayuntamiento señor Linacero ha tenido la desgracia de ver morir á un hijo suyo, modelo de bondades, llamado Doroteo. Sentimos el fallecimiento y enviamos nuestro pésame á la familia del finado.

CIGÜITIA.

## SUCESOS

Palabras y bofetadas

Las hubo ayer en la calle Nueva. Dos soldados artilleros, *diz* que pidieron *chulos*, aparecieron éstos y se cruzaron algunas bofetadas, con perjuicio solo del cutis.

Más vale así.

**Me lo suponía**

Al dar ayer cuenta de que en la vía del Norte fué visto un sujeto que parecía hallarse desahogado y dispuesto á atentar contra su vida, lo hice con sujeción á las manifestaciones del propio interesado.

Hoy la cosa varía. Eusebio Barrios Barrón ha trabajado, es verdad, en la *Metalúrgica de Vitoria* y fué despedido hace días por... no convenir á la Sociedad.

El Inspector-Listero de importante centro fabril señor Casas, sabe perfectamente cumplir con su deber, como lo sabe el Eusebio. Este con alardes de desesparación se presentó al comercio del señor Arretio, pidiendo un arma de fuego que con muy buen acuerdo le negó, á pesar de tener, según dijo, dinero para pagarla.

No hubo pues, ni palabras, ni nada que en modo alguno pudieran desesparar á quien como el sujeto en cuestión ha tenido antes de ahora motivos de sororjo.

AVE de Paso.

## LO MISMO

El periódico anticlerical abandona el camino de las apuestas por no atreverse á aceptar las que hemos hecho.

Nosotros seguimos firmes en nuestro terreno, apostando las cantidades indicadas en nuestros últimos números, á que se leyeron los nombramientos antes en la prensa de fuera que en *La Libertad*, y á que gastamos más dinero que ese periódico en información telefónica.

Esto es lo que interesa probar y lo que el periódico de Canalejas confiesa con su huida vergonzosa, aunque prevista.

Además de las apuestas indicadas, queda en pie aquella otra que hacíamos por probar que ese periódico vive de la tijera y del invento y para lo cual no tuvo ni una palabra de réplica, como no las tiene ahora para el dinero contante y sonante.

Dinero, no párrafos evasivos es lo que hace falta cuando de apuestas se trata.

## DE LA REGION

La guardia.

Venta de vinos.—Hoy no se encontraba

en Laguardia vino que beber, y esto es de... al precio fabuloso que han alcanzado... Los lágrimas (vino inferior), se venden a 14 reales cántara; es decir, que el precio tiende al alza y las... buenas no se venden por ahora en pre-

visión de lo que pueda ocurrir.

Se han hecho algunas transacciones estos días, y, según noticias que he oído, mañana embarcará un carretero de Elciego algunas cubas, compradas al precio que dejó indicado.

rico Humbert, todos han terminado por declarar sus verdaderos nombres.

#### Declaración

Según ha manifestado Román Daurignac, el día 7 de mayo último, ó sea dos meses al en que se tuvo noticia en París de la quiebra, la familia salió para Madrid.

El día 9 del mismo mes estaba ya en Madrid, al propio tiempo que en París se descubría lo ocurrido.

El mismo Román ha agregado que no llevaron de París el menor equipaje, hasta el punto de que Federico no tenía más pantalón que el puesto y ese reto.

Los primeros días erraron por Madrid alquilando una habitación en la calle del Marqués de Urquijo, dejándola a los dos meses para ir al núm. 33 de la calle Ferraz donde han sido detenidos.

Román Daurignac que es como se sabe el que aparece más comprometido ha dicho que no es cierto que él y su familia estuvieran vigilados por la policía de París, cuando iban a ponerse en camino para huir, pues recorrieron los lugares más céntricos a la vista de la policía.

Ha añadido también terminantemente que dejaron en París treinta millones de francos que después se vendieron en dos, agregando que no se han ocupado para nada de los bienes que trajeron, pues estaban seguros de que habían de perderlos.

Román Daurignac despidiéndose de el Inspector señor Caro le ha dicho:

—Vaya una plima que se va V. a ganar pues a los 25.000 francos de la Prefectura hay que añadir los cien mil francos ofrecidos por los comerciantes y banqueros de Francia.

#### Desahogo

Román Daurignac, mientras la policía practicaba el inventario, no ha cesado de comer plátanos y galletas.

Eva ha sufrido varios ataques, habiéndole dado algunas tazas de té.

María Teresa iba de un sitio a otro, hasta que el inspector le ha mandado que permanezca quieta.

#### El parte

El inspector señor Caro ha enviado al agente Argüelles al Gobierno civil para dar cuenta al señor Sánchez Guerra de lo que ocurre.

El Gobernador civil ha mandado aviso al embajador francés.

La noche pasada era la última que pasaba en Madrid M. Patenotre, a quien sucederá en su cargo M. Cambón.

M. Patenotre ha enviado una calurosa felicitación a la policía, por conducto del Gobernador Civil.

#### Separación

Al manifestar el señor Caro a la familia Humbert, que era absolutamente preciso separar los hombres de las mujeres, como consecuencia de su detención, ha tenido lugar una escena conmovedora.

María Teresa se ha abrazado a su marido derramando muchas lágrimas.

#### La salida

Los individuos de la familia Humbert se han puesto abrigos y sombreros para seguir a la policía.

Las mujeres se han puesto al cuello cintas con medallones que tienen retratos de parientes.

#### Dinero

En un saquito de mano se han encontrado 2 275 pesetas en billetes del Banco de España y dos décimos para el sorteo de la lotería del día 31 de Diciembre.

#### Al Gobierno

Toda la familia ha sido conducida al Gobierno civil, de donde los hombres han sido llevados a la Cárcel Modelo y las mujeres a la de la calle de Quiñones.

La policía ha seguido toda la mañana practicando diligencias.

A las nueve y media se han practicado reconocimientos para ver si habían arrojado documentos a las alcantarillas mientras han estado cerradas las puertas de la habitación.

#### Cómo vivían

Se comprueba que la familia Humbert vivía a lo grande, aunque no tenían ninguna criada.

Por las tardes iba una asistenta que comenzaba a guisar y hacía la limpieza.

La despensa estaba muy provista, habiendo en ella, varios jamones, galletas, conservas y bastantes botellas de ron, cognac y jerez.

Toda la casa estaba alhajada con gran gusto.

#### Hallazgo

En el cajón de una mesita que había en una de las alcobas se han encontrado metidas en un guante varias joyas de gran valor.

#### Comentarios

La detención de la familia Humbert ha sido el asunto del día, siendo unánimes los elogios para la policía, que ha prestado un importantísimo servicio.

#### Visita

Mientras estaban los Humbert en el Gobierno civil, les ha visitado el Cónsul de Francia, no habiendo podido hacerlo el embajador Mr. Patenotre por haber ya recogido sus credenciales y tener que salir de Madrid.

Ante el Cónsul todos han confesado ser los que se buscaban desde hace tanto tiempo.

#### Lo que dice Caro

El inspector señor Caro ha manifestado a los periodistas que le han interrogado, que tenía sospechas de que los Humbert se encontraban en Madrid desde hace tiempo, habiendo practicado averiguaciones sin fruto en el barrio de Salamanca.

Se dice que la detención ha sido debida a un anónimo dirigido el Embajador, pero lo que es indudable, es que la policía venía practicando gestiones.

#### Los corresponsales

Los corresponsales de los periódicos franceses no descansan comunicando noticias durante todo el día.

#### Un rumor

Se dice, pero esto solo lo trasmito a título de rumor, por no haberlo podido comprobar, que Federico Humbert ha entregado al Embajador de su nación 250.000 francos para pago de gastos de viaje y las de más necesidades que les puedan subvenir durante el proceso a que quedan sometidos.

#### Felicitación real

El Rey, enterado del importante servicio realizado por la policía ha felicitado al Gobernador con especial encargo de que la haga presente al Inspector y agentes que lo han realizado.

#### Recompensa

Tanto el Inspector señor Caro como los agentes que le han secundado para la importante detención, serán ascendidos, además de la recompensa en metálico que tiene ofrecida la prefectura y la Banca parisina.

#### Bolsa de Bilbao

##### Cotización oficial

Recibido hoy, 6:30 I.

##### Fondos públicos

Interior del 4 por 100, a 74'80.

##### Diversos

Obras del puerto 4.ª emisión, a 94'50.

Explosivos, acciones a 260'50.

Resinera Española, acciones a 161'00.

##### Bancos

Banco Asturiano a 185 pesetas.

Crédito Unión Minera, acciones a 72'50 pesetas.

##### Ferrocarriles

De Durango a Zamarraga, acciones a 60.

De Tudela a Bilbao, obligaciones, tercetas a 105'75.

##### Navieras

Bilbaina de navegación, obligaciones a 99'00.

##### Cambios

Londres, cheque a 34'00.

#### Bolsa de Madrid

Recibido hoy, 5:30 I.

4 por 100 interior contado, 74'95

5 por 100 amortizable, 94'75

Acciones del Banco, 486'00

Acciones de Tabacos, 409'75

Francos, 34'80

Libras, 00'00

Exterior español estampillado, 87'60

Nortes, 00'00

Alicantes, 00'00

Orenses, 00'00

Cédulas Hipotecarias 5 % a 100'45

Id. id. 4 por 100, 102'25

##### Dinero americano

Buenos Aires 19 Diciembre 227'40.

Valparaíso, igual fecha, 16 17'32.

Río id. id. 11 15'16.

#### AGUINALDOS

La idea del aguinaldo viene de tiempos atrás.

En la noche de los tiempos a corta fecha quizás

de la creación del mundo,

debió nuestro padre Adán,

a su dulce compañera,

por esta época obsequiar,

y Eva aceptando el obsequio

le debió de contestar:

—Pues has sido tan galante

en Pascuas de Navidad,

te has portado con tu esposa

lo mismo que un *gentleman*,

quiero que desde hoy la gente,

que en el mundo habitará,

cambie obsequios y regalos

en esta festividad.

Yo que no tengo bolsillos

y nada puedo guardar,

quiero pagar tu fineza

con otra fineza igual,

y desde hoy te llamo *Adonis*

en vez de llamar *Adán*.

Vinieron luego los bárbaros,

y lógico y natural,

la manera de obsequiarse

era una barbaridad;

uno daba cariñoso

a su esposa dos *patás*,

mientras ella le quitaba

de un mordisco la mitad

de una oreja ó la ponia

de arañazos a rabiar.

Eran en la edad de piedra

aguinaldos de admirar,

*peladillas del arroyo*,

que llegaron a alcanzar

más nombre que tienen ahora

las de Alcoy ó de Alcalá.

La edad de hierro más tarde,

época seria y formal,

en que no hubo en los regalos

nada de particular,

por último este tiempo

de gas y electricidad,

que la *luz* es lo primero

que se pretende alcanzar.

*Luz* pide el repartidor,

el cartero, el menestral,

el aguador, el barbero,

y para no citar más

pues esto sería entonces

cuanto de nunca acabar,

pide *luz* en verso ó prosa

el hombre serio y formal,

que toca por las mañanas

el cuerno municipal.

ALGO.

#### Notas Militares

##### Misas de tropa

Los cuerpos de esta guarnición oírán mañana misa en las iglesias y horas siguientes: Cuenca, a las once y media, en las Salesas.—Guipúzcoa, a las ocho y media en San Pedro.—Arlabán y Artillería, a las nueve en San Miguel.—Administración militar a las once y media en las Salesas.

##### Servicio de la Plaza para mañana

Parada, primer batallón de Cuenca.—Jefe de día, señor coronel de Guipúzcoa don don Pedro Ayala.—Imaginería, señor coronel de Artillería don Benigno Aznar.—Visita de hospital y provisiones, capitán de Cuenca don Vicente Gutiérrez.—Barbero para la semana entrante, Arlabán.—Traje, el de los días festivos.—Guardia del principal, capitán de Cuenca don Baldome Sañudo.—Al polvorín, segundo teniente de Cuenca don Hector Bruna.—Guardia de prevención, primer teniente de Guipúzcoa don Cándido Fernández; primer teniente de Arlabán don Eduardo Suarez; primer teniente de Artillería don Enrique Cañedo;

## NUESTRA INFORMACIÓN

### CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

3.30 y 5.30 tarde

## Provincias

### Las víctimas

**Bilbao.**—La casa armadora del vapor «Landa» ha recibido un telegrama de Cardiff, en el cual se le dice:

El vapor «Landa» ha naufragado a consecuencia de un choque con el inglés «Everetes».

En la catástrofe han perecido tres de los tripulantes, cuyos nombres son Ramón Allegu, Francisco Paz González y Benito Noya Paz.

Los demás fueron salvados.

Estas noticias tan deseadas han traído la tranquilidad a las familias que hacían tristes presagios por sus deudos.

### De viaje

**Barcelona.**—Procedente de la Corte ha llegado el Infante don Genaro de Borbón, hermano del Príncipe de Asturias.

Don Genaro ha seguido el viaje a Francia.

## Extranjero

### Esperando

**Caracas.**—Se espera que de un momento a otro llegue el vapor americano «Caracas», habiendo expectación por ver cuál es la actitud de los barcos aliados.

Ha llegado el crucero francés «Assas», que no toma ninguna parte en la demostración naval.

El ministro de Italia sigue a bordo del «Bauran».

Se han reanudado algo las transacciones mercantiles, habiendo circulado los trenes.

Los extranjeros no son molestados.

Los barcos ingleses y alemanes van directamente a la isla Margarita.

### Congreso del alcohol

**París.**—En el congreso del alcohol ha pronunciado un elocuente discurso el representante de Burdeos.

Se anuncia por el gobierno que el ministro de Agricultura se propone convocar a otra conferencia con motivo del Congreso general agrícola.

## Madrid

### El proceso del General

El Fiscal del Tribunal señor Bugallal ha ido esta mañana a la presidencia del Consejo de Ministros donde ha conferenciado con el señor Silveira.

El Fiscal de S. M. ha enterado al jefe del Gobierno de que están terminadas las diligencias sumariales que se instruyen al general Borbón y Castelvi, por lo sucedido con el gobernador de Madrid.

Hoy serán entregados a la Sala segunda del Tribunal Supremo.

Se nombrará un Magistrado que conocerá del proceso como Juez especial.

El hecho ha sido calificado de atentado a la autoridad y como tiene señalada pena de prisión correccional se decretará la libertad provisional mediante fianza de cuatro mil pesetas.

Realmente iba creyéndose que los célebres estafadores no caerían en poder de la justicia.

## Captura importante

### EXITO DE LA POLICIA

#### Los trabajos

Desde hace mucho tiempo la policía española venía haciendo muchos trabajos con motivo del asunto que se ha conocido con el nombre de «La Mayor estafa del Siglo».

Han sido varios los agentes de la policía francesa que han realizado también pesquisas en Madrid que hasta ahora no habían dado el menor resultado.

Desde hace dos meses próximamente, los agentes de la policía tenían vivas sospechas de que la familia Humbert se encontraba en Madrid, a pesar de que la prensa había señalado su presencia en todas las naciones del mundo.

Realmente iba creyéndose que los célebres estafadores no caerían en poder de la justicia.

#### Una pista

Los trabajos de la policía han dado estos últimos días por resultado la adquisición de una pista.

Recientes indicios cuidadosamente recogidos parecían desprenderse que la familia Humbert se encontraba en una casa de la calle de Ferraz cuyo nombre se indicaba.

Un inspector y varios agentes han rondado estos días la casa de referencia, recogiendo nuevos datos de gran importancia, que unidos a los que habían sido comunicados por la policía francesa a toda Europa, sirvieron para llegar al descubrimiento de los célebres culpables.

Especialmente estaban encargados del servicio los inspectores señores Ordóñez, Marino y Argüelles, que han trabajado mucho en la calle de Ferraz.

Ultimamente, el inspector señor Caro había adquirido la certidumbre de que realmente la familia Humbert se encontraba oculta en Madrid en la casa antes indicada del barrio de Argüelles.

Adquirida esa certeza, el inspector de referencia hizo las diligencias necesarias anoche para proveer de un mandamiento judicial que le autorizase para entrar en la casa sospechosa, así como para incautarse

de las personas de los estafadores y de los bienes que pudieran serles ocupados en el acto del registro de la policía.

#### La visita

A las dos y media de esta madrugada el inspector señor Caro y varios agentes se presentaron en la casa de la calle de Ferraz número 33.

Abierta la puerta de la calle, por el sereno, han subido los de la policía al piso segundo, llamando en el timbre eléctrico de la habitación de la izquierda.

Nadie ha contestado a la llamada, por lo que repetida esta con el mismo negativo resultado, los agentes han dado fuertes golpes en la puerta.

Desde el descansillo se notaba gran agitación en el interior, percibiéndose idas y venidas, carreras, alarma, en una palabra.

#### Puerta franca

Indudablemente los de dentro habían sido víctimas de la mayor sorpresa pues los ruidos aumentaban.

De repente se ha abierto la puerta presentándose en el pasillo un hombre alto de barba entrecana.

Mientras tanto el Inspector había enviado por un cerrajero, para que forzase la puerta.

El sujeto que había abierto la puerta era Federico Humbert, el buscado estafador.

El inspector señor Caro le ha preguntado si ese era su verdadero nombre y el aludido ha contestado afirmativamente.

El inspector le ha preguntado entonces por los demás individuos de su familia y Federico Humbert ha contestado:

—Yo no puedo hablar de los demás, sino de mí.

#### La familia

Los de la policía, exhibiendo el mandamiento judicial, han penetrado en la habitación.

Los muebles eran muy elegantes, estando la habitación decorada con gran gusto.

#### Sorpresa

La familia Humbert ha dado señales de gran estupor al hallarse en presencia de la policía.

La familia se encontraba descansando cuando la policía ha llamado a la puerta.

Las mujeres vestían de bata, y los hombres estaban a medio vestir.

Profundamente sorprendidos los miembros de la familia, cruzaban miradas de inteligencia con gran azoramiento.

Sin embargo pronto han logrado reponerse, afectando tranquilidad y tratando de hacerse superiores a las circunstancias.

Uno de los de la familia, Pablo Baurignac se sintió indispuerto, sufriendo un ligero desmayo.

Como es sabido no todos los individuos de la familia Humbert, proceden del mismo tronco, figurando los dos apellidos en ella; Humbert y Daurignac.

Las señas comunicadas de París, coincidían con las de los sujetos que la policía tiene delante.

Estas eran las que se indican a continuación:

Federico Humbert, esposo de la célebre estafadora, tenida por la más atrevida del mundo.

María Teresa Daurignac, la esposa del anterior Federico Humbert, la que podría llamarse la doña Baldomera de Francia.

María Daurignac, hermana de aquella.

Román, Pedro, Luis y Emilio Daurignac, hermanos de María Teresa.

María Eva Humbert, hija del matrimonio Federico y Teresa.

#### Inventario

Pasados los primeros momentos los sorprendidos se han serenado y la policía ha procedido a practicar el inventario que se interesaba en los exhortos franceses cursados por el ministerio de Estado español.

En el gabinete en que todos estaban se encontraba una magnífica cama de metal dorado.

Mientras los agentes practicaban las diligencias Federico Humbert ha permanecido de pie.

Los demás estaban sentados, y Eva echada en una de las camas por hallarse abalanzada.

Madame Daurignac era la que daba mayores pruebas de energía y protestaba a gritos de que se hubiera alanzado su morada, asegurando que ella era una marquesa francesa que nada absolutamente tenía que ver con la policía española ni con las autoridades de París.

Su hermana parecía hallarse atontada y apenas si debía darse cuenta de lo que ocurría.

En el gabinete, sobre una mesa había varios libros de los primeros autores de la vecina república.

Ha sido registrada esta habitación, en la que dormía la hija y la hermana de María Teresa Daurignac.

La alcoba ocupada por el matrimonio estaba cubierta en la habitación hacia el lado izquierdo y ha sido también objeto de un escrupuloso registro.

#### Identificación

Calendario del HERALDO ALAVÉS  
**DICIEMBRE**  
 31 DIAS  
 Día del año 317 y 1—Se para a los 4 y 35.  
**DOMINGO**  
**21**  
 355 | Sr. Tomás, ap. Juan Feste, Temístocles | 10  
 y Gheorio, mar.

**Santa Eúvurga virgen**  
 La virtud es patrimonio de todos los estados, y por consiguiente en todos ellos puede uno trabajar y adquirir el negocio y premio más interesante, cual es el de su propia justificación y salvación. Bien penetrada estaba de esta incontestable verdad la gloriosa Santa Eúvurga. Hija de un poderoso rey de Inglaterra, y por consiguiente criada con el mayor cuidado y esmero, educada con la mayor brillantez, y rodeada de riquezas, damas, pajes etc.; conoció cuán poca valen todos los tesoros y bienes de la tierra, si son causa de que perdamos los eternos e impercederos de la gloria. Con esta mira propuso a su padre, que en lugar de la boda pomposa y magnífica que le destinaba, le permitiera efectuar otra mucho más honorífica con el divino esposo Jesús. No se opuso el rey a una cosa tan justa; y en su consecuencia la bella y virtuosa princesa Eúvurga, tomó el hábito religioso, en el monasterio que poco antes fundara en Winchester, su abuelo el rey Alfredo, donde murió santamente.

**Calles**  
 CAPILLA DE LAS MM. REPARADORAS  
 Todos los días a las siete, misa con S. D. M. ex púeto.  
 Por la tarde, a las cinco, reserva.  
**PABROQUIA DE SAN PEDRO**  
 Continúa diciéndose en esta parroquia, durante todo el invierno la misa de once.

**¿Se acuerda usted de cuando se salieron los dientes?**

**Señora VIALS**



Barcelona 26 de Febrero de 1902.  
 En los muchos años que llevo de práctica he tenido frecuentes ocasiones de observar los prodigiosos efectos de la Emulsión Scott en niños débiles, raquíticos y de otras enfermedades constitucionales; particularmente durante el período de la dentición. También he recomendado a las señoras durante el embarazo y durante la lactancia de sus hijos, como tónico reconstituyente para reavivar sus fuerzas y procurar mayor vigor a sus organismos debilitados.

Rosa VIALS, Profesora en partos.  
 Calle Alvarez, 4, 1.

**La dentición** es cosa que la naturaleza hace siempre ocasionando lloros y disturbios, y necesitando, por consiguiente, la intervención de los padres. Porque la naturaleza obra así, usted no lo sabe; pero si que para poner los dientes hay siempre gritos y lloros; puede que Vd. se acuerde, ó que lo haya presenciado en sus propios hijos. En su tiempo no había nada para ayudarle en ese trance; hoy sus hijos hallan auxilio y evitan los sufrimientos de la dentición gracias a la Emulsión Scott.

**La Emulsión Scott** cura — las imitaciones y substituciones no curan. — Aparentemente, todo ha sido imitado en la Emulsión Scott, excepto su poder curativo. Exijase siempre la Emulsión Scott, la que lleva en el envoltorio exterior la marca de fábrica, un hombre llevando a cuestas un gran bacalao. Esta es la marca de garantía del verdadero remedio.

**La Emulsión Scott** es la más perfecta, agradable y digestible emulsión de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa (poderosos reconstituyentes del sistema sanguíneo, óseo y muscular). De venta en todas las farmacias de España; en frascos envueltos en papel color salmón. Un frasco de prueba será enviado gratis a quien lo pida a D. Carlos Marés, calle de Valencia, n.º 427, Barcelona, acompañando 50 céntimos en sellos de correo para franqueo.

**390 Ama de cria**  
 joven, se ofrece para su casa, en el pueblo de Arcaaya (Álava). Informarán en esta Administración. 8-1

**Depósito de Aceites y Grasas para maquinaria**  
**CASA DE ARCAUTE**  
 PRADO 6 388-8-3

**384 CARRO**  
 Se vende uno con muelles y toldo casi nuevo. También se vende un caballo con sus atarjes. Se dá a prueba. Rótulo: Portal del Rey número 13, tierda. 4

**356 Bando**  
 F. Fernández, callista, de un escudista inventor, que todo el mundo conoce por el **Callicida Flor**, y que el **Bálsamo Florense** por sus esfuerzos nació, ordena a todo el que sufra, que pase a su habitación, y si no se cura al punto no paga la operación. Con ese par de específicos todo el mundo se curó, lo mismo un calle rebelde que el crónico sabañón, y además el resultado lo garantiza su autor y al que no cura, no cobra; no puede hacer más favor. Digno de envidia es el nombre que su **Bálsamo** alcanzó, y no es menos el que tiene con su **Callicida Flor**. Por lo tanto ordeno y mando pasen a su habitación y todo el mundo se cura, lo garantiza su autor.

**Peluquería de Ambos Mundos**  
 CALLE DE LOS FUEROS  
 esquina a la de Ortiz de Zárate 25-7

**Nuevo procedimiento**  
 de distribución y aprovechamiento de agua para uso privado  
**Sistema Abreu y Castellano**  
 Con privilegio de invención por 20 años. Patente número 30 296.  
 Adoptado por el Excmo. Ayuntamiento de Vitoria.  
 Representante exclusivo para esta ciudad VALENTIN RUIZ DE AZUA  
 PORTAL DEL REY, 14

Este procedimiento satisface por completo cuantas condiciones son precisas para la buena distribución y aprovechamiento del agua a domicilio, desapareciendo con su aplicación todos los inconvenientes que se hacen notar en los que actualmente se utilizan. La instalación resulta muy económica y no exige gastos de conservación, por la solidez de sus elementos y porque no lleva mecanismos que puedan descomponerse. Con este sistema cada inquilino toma el agua que le corresponde directamente y con independencia de los demás que utilizan la misma instalación, y por último son completamente imposibles los abusos que en el consumo pueden hacerse con otros procedimientos, evitándose también los escapes e inundaciones en el interior de las fincas. 25-2 a

**Academia Especial de Matemáticas**  
 Estación 4, 2.º derecha. — Vitoria  
 Director: Doctor D. Angel Bozal Obejero  
 Catedrático de Matemáticas, por oposición en el Instituto de Vitoria y ex-Catedrático de la Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao

Exclusiva preparación para Carreras Militares, Ingenieros Industriales (Escuelas de Madrid y Bilbao), Ingenieros Electrotécnicos (Escuelas de París y Lieja), Ingenieros de Minas, Arquitectos y demás Carreras especiales.

**HORAS DE DIRECCION: 6 A 8 NOCHE** 384-10-4

**AGENDA DE BUFETE**  
**LIBRO DE MEMORIA DIARIO PARA 1903**

**EDICION ECONOMICA**  
 Edición de dos días en plana, encartonada, sin papel secante, 4,50 pesetas.  
 — La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja, 2,00 —  
 Edición de un día en plana, encartonada, sin papel secante, 3,00 —  
 — La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja, 4,00 —

**EDICION COMPLETA**  
 Edición de dos días en plana, en tela a la inglesa, sin papel secante, 3,50 —  
 — La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja, 3,00 —  
 Edición de un día en plana, en tela a la inglesa, sin papel secante, 4,00 —  
 — La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja, 5,00 —

**CONTIENE**  
 Reducción de monedas.—Sistema decimal.—Cambio con el extranjero.—Modelos de recibos, de Letras, de Pagares.—Guía de ferrocarriles.—Tarifas de Correos, de Paquetes postales, de Telegramos, de Arbitrios, de Consumos, de Cédulas personales.—Guía de Madrid, con todas las curiosidades que encierra.—Diario en blanco para apuntes de todos los días.

Es el libro más útil de todos los publicados hasta el día, y demasiado conocido para encarecer su necesidad absoluta para todos. Nos limitaremos, por lo tanto, a decir que se han hecho ocho ediciones; sus precios son de una peseta hasta cinco, hallándose al alcance de todas las fortunas y necesidades.

SE HALLA DE VENTA en la Librería Editorial de Bailly-Baillière e Hijos, plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en todas las librerías del Reino.

**210 BANCO DE VITORIA**  
 Capital 3.000.000 de pesetas

**Principales Operaciones:**  
 Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés.  
 Imposiciones a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que se pagan al 2 por 100 anual.  
 Compra de billetes y depósitos extrajeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.  
 Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.  
 Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.  
 Negociación de francos, libras, y marcos a los mejores precios.  
 Descuentos, giros y negociación de Letras.  
 Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuenta corriente.  
 Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

**295 Clases pasivas**  
 El Procurador don Regino Mendoza, continúa admitiendo poderes y tramitando los expedientes necesarios para el percibo de los haberes de las Clases pasivas. Florida 36 duplicado, principal.

**391 Se arrienda** un molino con habitación y suadra. Informarán en esta Administración. 4-1

**186 Restaurant de Martín Avila**  
 Almirante Bonifaz, 22 BURGOS

El dueño de esta antigua y acreditada casa, situada en el punto más céntrico de la población, después de importantes reformas realizadas en la misma, ha llegado a colocarla a la altura de las primeras en su clase, encontrando los señores viajeros todas cuantas comodidades la vida modernista exige.

La mesa esmerada y positiva. Precios: día completo desde 4,50 pesetas. Comidas desde 2 pesetas. Nota.—Hay servicios de coches a la llegada de los transeas. 25-15

**124 Venta**  
 Se venden varias herramientas para hojalatero. Calderero y Herrero, Zapatería 27 y 29. 71

**389 Piano** de Lance, autor extranjero, se vende en buenas condiciones. Rioja 20 - pral. 15-2

**385 BANCO DE VITORIA**  
 Caja de Ahorros

En las Oficinas de este Establecimiento está abierta al público una **Caja de Ahorros**, donde podrán imponerse cantidades de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de 3 por 100 anual.

Este servicio se prestará todos los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana. 187

**394 Cruz Alegría** Profesora en partos  
 Gabinete de consultas para casos de su profesión. Pintoreta, 30  
 Proporciona nodrizas a los particulares, de las mejores condiciones. 76

**383 Joaquin Martinez ORTIZ DE ZARATE—2**  
 Representaciones para las provincias del Norte  
 Primera casa en España, en géneros de punto de D. Mignel Castañer, de Madrid. Salidas en tejidos de don Rafael Sánchez, Madrid. Equipos para novias, el mejor muestrario y la casa de más elementos para la confección.  
 Traseas desde 500 a 500,00 pesetas, de Castañer y Marín, Espóz y Mina, 8 MADRID.  
 Catálogos se facilitan  
 Ortiz de Zárate—2 25-3

**299 MECANICO ESPECIALISTA**  
 En reparaciones de máquinas para coser  
 Todas las máquinas tienen arreglo y quedan como de nuevas. Gran surtido en piezas para máquinas antiguas y modernas.  
 Se facilita compra y venta de máquinas de ocasión y nuevas.  
 Se garantizan todos los tratos.  
 Calle Barreras, 24, 1.º (antes Francia 23) 172

**390 Planchadora**  
 Se necesita una oficiala. Darán razón esta imprenta. 12

**191 Traspaso**  
 Se hace de una acreditadísima tienda de comestibles. En esta imprenta informarán. 4

**SE SIRVE A DOMICILIO**  
 Teléfono núm. 24

**AVISO al público**  
 Don Mariano López de Arce, farmacéutico de Vitoria, ha trasladado de la Plaza de la Independencia a la calle de la Victoria, número 11, a la casa de la Señora Doña María de la Cruz y de la Señora Doña María de la Cruz y de la Señora Doña María de la Cruz. 988

**261 Jarabe pectoral Arellano a la heroína**  
 La tos más rebelde, desaparece por la acción de la Heroína, medicamento de propiedades terapéuticas calmantes, proclamadas por las más altas autoridades de la ciencia médica.  
 Es también el «Jarabe Arellano» un gran expectorante; por todo lo cual está muy indicado en todas las afecciones del aparato respiratorio.  
 Precio, 2 pesetas frasco  
 Farmacia de Arellano—San Francisco 2

**255 Julián Bajo** Estación, 8.—Vitoria.  
 Relojería, óptica, bisutería, estatuaria, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para afilar sin exposición, recomendadas por higienistas y economistas.  
 Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared.  
 Relojes con 24 horas en la esfera, sistema Roskopf, con garantía.  
 Julián Bajo, Estación, 8, Vitoria. 511

**301 GRAN BAZAR DE ROPAS HECHAS**  
 32 Plaza Nueva 32

Atendiendo al gran crédito e importancia que ha tomado dicho Establecimiento, y no perdonando medio alguno para satisfacer los deseos de los clientes, aumentando sus artículos de una manera considerable, tanto en pañería como en prendas hechas y prendas que se hermanan a todas las clases de la Sociedad, como se expresan a continuación:

**Estación de invierno**  
 Trajes para señoras desde pesetas 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65 y 70.  
 Gabanes desde 40, 45, 50, 55, 60, 65 y 70 pesetas.  
 Pantalones desde 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas.  
 Trajes de niño desde 7, 10, 12, 15, 18, 20, 25 y 30 pesetas.  
 Valonas con tartán desde 15, 18 y 20 pesetas.  
 28 y 30 pesetas.  
 Anchos desde 15, 18, 20 y 25 pesetas.  
 Quinientas capas en colores, azul, verde y negro, desde 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85 y 90 pesetas.  
 Se construyen prendas a medida sin alteración de precio y corte con arreglo al figurín.  
 32—PLAZA NUEVA—32

**279 La Equitativa**  
 Seguros vida enteros, pagos limitados y dotales o mixtos, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza. Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero a 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, con todos los beneficios de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.  
 Agente delegado en Vizcaya, Vizcaya, Navarra, Álava y Logroño, Don Ramiro Orbeagoza Estación 9.  
 Dirigirse en Álava a don José Lupidana Estación 9.

**Academia de Contabilidad**  
 dirigida por  
**DON MATEO M. DE OSABA**  
 CALCULO Y CORRESPONDENCIA MERCANTIL  
 CONTABILIDAD TEÓRICO PRACTICA  
 por partida doble  
**OPERACIONES DE BANCA**  
 San Francisco 22—2.º

**Gran variedad de figuras y accesorios para Belenes**  
 Estación 20—Arechederreta

**HOJALATERIA Y CALDERERIA**  
**Tomás L. de Armentia**  
 Rioja número 9

Se construyen y colocan cubiertas para tejados. Canalones y vidrios y otros objetos en chapa, cobre, hierro, latón, hoja de lata y cinc.

Especialidad en Estufas y utensilios de cocina. Tubos para Chimeneas, estufados y galvanizados, etc.

**VITORIA**

**321 NUEVO DESCUBRIMIENTO PARA ENFLAQUECER**  
 ¿Quiéres usted enflaquecer con seguridad en poco tiempo y sin el más pequeño inconveniente para la salud? Tome usted «El The Mexicain du Docteur Jawas».

Ensayado con éxito por las celebridades médicas de todo el mundo. «The Mexicain» ha merecido la aprobación de eminentes especialistas y es aconsejado por ellos a todas las personas que desean tener buena salud.

Los testimonios de químicos y de profesores prueban que este «The» no contiene substancia alguna nociva para la salud.

«El The Mexicain» enteramente inofensivo conviene a todos los temperamentos de ambos sexos: es ante todo un tratamiento higiénico y natural de los más sencillos.

**NO HAY QUE SEGUIR NINGUN RÉGIMEN ESPECIAL PUEDE COMERSE Y BEBERSE DE TODO**

Su composición consiste en plantas, todas de puras, que tienen la propiedad de impedir la formación de grasas y de favorecer el desarrollo del tejido muscular.

Con «El The Mexicain» los alimentos se transforman en jugos nutritivos indispensables a todo el organismo y se facilita la respiración. Las jaquecas, dolores nerviosos, de los riñones, calambres, accesos de asma, cambios de los oídos, malas digestiones, palpitaciones, constipación, etcétera, desaparecen porque ya no existe la grasa que comprime el corazón, los riñones, el pulmón, el hígado y los intestinos. La sangre se purifica y la salud se vuelve excelente.

Con «El The Mexicain du Docteur Jawas» se consigue un enflaquecimiento natural y bienhechor, que por medio de las plantas asegura la elasticidad, el encanto de la belleza plástica y el rejuvenecimiento de todo el ser.

Es el secreto de toda mujer elegante que quiera conservarse joven y fresca, con el cuerpo fino y esbulto.

**AVISO.—Deben rechazarse como de procedencia ilegítima todas las cajas de «The Mexicain du docteur Jawas» que no lleven en su cierre una etiqueta de garantía, con la firma del único importador en España: Sucesor de A. Jeanbernat.**

**Depósito en Vitoria: Donato Araujo**  
 ESTACION 11  
 DE VENTA EN LAS PRINCIPALIS FARMACIAS Y DROGUERIAS  
 PÍDANSE PROSPECTOS  
 Unico Depósito general para España:  
 Sucesor de A. Jeanbernat.—Bailén, número 20, bajos  
 Barcelona

**Ferretería de Zubillaga**  
 Máquinas para lavar ropa  
 Frontitud, Esmero y Economía  
 Postas 5 y Plaza Nueva 19  
 Se garantizan sus resultados

**328 AGUAS DE HOZNOYO (Santander)**  
 a 2 reales botella de litro  
 Recomendada en las enfermedades del Aparato digestivo, Vías urinarias, Reumatismo, Gota, etc.  
 Depósito, Droguería de ARAUJO,  
 Estación, 11, Vitoria 50-16

**328 LA EQUITATIVA**  
 Sociedad mutua de seguros sobre la vida a prima fija.

Principales cifras de sus dos últimos Balances

1899	1900
DUROS	DUROS
280.191,228	304.598,033
61.117,477	62.137,170
53.878,200	58.027,133
24.107,541	25.965,999
232.901,832	207.036,243
1.054.416,422	1.118.875,047

Pagado a los tenedores de pólizas desde la creación de la Sociedad, Duros 349.156.729.

Agente-Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Álava, Navarra y Logroño:  
**D. RAMIRO DE ORBEAGOZA.**  
 Dirigirse en Álava a don José Lupidana, Estación 9.

**340 TURRONES**  
 Ya llegó a esta capital como en años anteriores Jaime Conca, el Valenciano, el que trae los ricos turrones, tres turron de Gijón, de Alicante y otros varios y peladillas de Alcega y piñón enconfitado; también las ricas granadas y el buen melón valenciano; venir, comprar y verán como yo a ninguno engaño y quedarán muy contentos para comprarme otro año.  
 ESTACION 39—tienda  
 Lo que dice CONCA no es mentira, al género lo acredita.  
**DEPÓSITO DE NARANJAS**  
 al por mayor y menor 15-9

**345 Pérdida**  
 de una moneda de oro de 20 francos que se extravió el viernes desde la Estación a la Plaza Nueva. A quien la devuelva se le gratificará. En esta Administración darán razón.

**370 Betún de vidrieros**  
 Se vende en la fábrica de Salvatierra a DIEZ Y OCHO PESETAS los cien kilogramos. Franco de envase y puesto en la estación. 25-24

Imprenta Moderna, Estación 45.

# CODORNIU

De venta en casa de D. Manuel Perez y Compañia, Calle de Postas y demás Establecimientos de primer orden.

286

## SERVICIOS

### COMPANIA TRASATLANTICA

Líneas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 13 de Enero saldrá de Santander y el 20 de Coruña el vapor

#### CATALUNA.—Capitán, don L. Camps

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

Servicio del Mediterráneo: El día 26 de Enero saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

#### MONTSERRAT.—Capitán don B. Lavín.

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba e Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Enero saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor

#### BUENOS AIRES.—Capitán don F. Aldámiz

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana.

Línea de Filipinas.—El día 3 de Enero saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

#### ANTONIO LOPEZ.—Capitán don J. Castellá.

directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 2 de Enero saldrá de Barcelona, el 8 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

#### REINA MARIA CRISTINA.—Capitán don G. Amézaga.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 19 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor

#### M. L. VILLAVARDE.—Capitán, don R. de Fano.

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, regresando a Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Enero saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor

#### SAN FRANCISCO.—Capitán don F. Calzada.

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puntos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI Barreras, 1.—Escritorio.



EL JARON NIEL DE VACA MARCA LA GIRALDA ES COMUNICA AL CUISINER LA SUAVIDAD DEL TERCOPELO Y LA BIEN MÁS PERFECTA BLANCURA DE SEU MEJOR Y EL MAS HIGIENICO DE VENTAS EN LAS PRINCIPALES BROCVERIAS Y PERFUMERIAS

## PIANOS

### GUARRÓ HERMANOS

BARCELONA

Son estos PIANOS de gran resistencia y la afinación dura mucho tiempo

Modelo n.º 1 | Modelo n.º 2 | Modelo n.º 3  
Ptas. 750 | Ptas. 900 | Ptas. 1.150

Se han recibido directamente de esta fábrica pianos nuevos para alquilar, desde DIEZ pesetas mensuales.

San Antonio 47. E. GARCIA San Antonio 47.

PARA ENFERMEDADES URMARIAS

### SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS

El SÁNDALO PIZÁ es el más puro y más aromático de los que se conocen en el mundo. Es el más apreciado por los médicos y el más recomendado por los enfermos. Se extrae de las islas de las Indias Orientales y se destila en las mejores condiciones de higiene y pureza. Su uso es muy sencillo y su efecto es muy rápido. Se vende en botellas de mil pesetas.

#### TARJETAS

##### DE VISITA

La más perfecta limitación a la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

### LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

37 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.

PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6. 2.º

### Bodegas Franco-Españolas

LOGROÑO (Rioja)

Pedid en los buenos Hoteles, Cafés y Ultramarinos, los vinos

Claret Rioja fino de mosca  
Royal Claret vino fino estilo Medoc  
Diamante vino blanco estilo Santarnes  
El non plus ultra Ceñas de Rioja

Representante en Vitoria y su provincia  
D. JOSÉ FLORES—Calle Cercas Altas 3-3.º—Vitoria

### Viajes á Montevideo y Buenos-Aires

La Compañía Hemburguesa Sud-Americana tiene establecidos servicios quincenales de vapores desde Bilbao á dichos puntos, admitiendo carga y pasajeros y ofreciendo lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de primera clase y asientos á los de tercera.

Para informes, pasaje, días de salida, y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia don Crisanto de Ocio, Procurador, Prado, 28, bajo, en Vitoria, ó á los consignatarios en Bilbao don Edmundo Couto y C.º Bailén, M. A.

165

NITRATOS para la remolacha, etc.  
SUPERFOSFATOS y primeras materias para la preparación de abonos, dando instrucciones para que el labrador se los haga en su casa.  
SULFATO DE COBRE Y AZUFRE para el viñedo.  
ABONOS MINERALES. Compuestos para toda clase de plantas.

Todo bajo garantía de análisis

### A. SAIZ MIGUEL Y C.º

MIRANDA DE EBRO

Representantes en Vitoria, Lorenzo Zúñiga, Barreras 5.

### Academia Comercial "Guardiola"

dirigida por DON SANTIAGO DE GUARDIOLA

Perito.—Profesor mercantil y Jefe de Contabilidad que ha sido de importantes establecimientos mercantiles, bancarios e industriales.

En esta Academia se verifican todas las clases de trabajos de contabilidad, se confiere á consultas relativas á estos asuntos, se admiten representaciones mercantiles é industriales; se preparan libros de cuentas y demás formalidades que á efectos de contabilidad, como órdenes mercantiles, etc., se han de observar en los negocios.

Contabilidad mercantil, libros de cuentas, etc.

Legislación y cálculos mercantiles, Reformas de libros, Estudios especiales de las operaciones mercantiles, Contabilidad de Sociedades anónimas, Sólidas, bancos, empresas de transporte, etc.

Se prepara por un método racional y práctico, para el desarrollo de actividades referentes á todo ramo de negocios.

Plaza de Bilbao número 5.—VITORIA

### Agencia de vapores correos y rápidos

Mensajerías marítimas

Cinco salidas mensuales de Burdeos y Montevideo, Buenos-Aires y á todos los puertos de América: Emigración á Chile por una cuarta parte del pasaje.

Pedir informes y precios al agente José María Casteres, calle Solana 7, Tolosa (Guipúzcoa).

### Gran Fabrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

## I. Múrua--Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)

### Echebaster (Hijo)

Gran Fabrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascas.

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.

## TOS

ALIVIO INMEDIATO

y curación radical de la misma con las grasas benzocinómicas á la Heroína de Arkáburu, Farmacéutica Estación 2.

284 D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Calligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1893 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y calligrafía calle de la Florida, 46, 1.º

VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Calligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

